

estia

BASICS



ΤΟΣΤΙΕΡΑ 800W | GRILL TOASTER 800W | 06-12175
Οδηγίες Χρήσης | Instructions Manual
Ελληνικά (GR) | English (EN)

Αγαπητέ Καταναλωτή,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής Estia.

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε αναλυτικές οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.estiahomeart.gr.

Ευχόμαστε να απολαύσετε τη νέα σας συσκευή!

Dear Customer,

Thank you for purchasing an Estia appliance.

In the manual you will find product instructions.

For further information you please visit www.estiahomeart.gr

We hope you will enjoy your new appliance!

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες συμπεριλαμβανομένης της εγγύησης, της απόδειξης, και εάν είναι δυνατόν το κουτί με όποια συσκευασία. Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, μεταφέρετε τους το εγχειρίδιο αυτό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 01.** Μην αγγίζετε τις επιφάνειες της συσκευής που έχουν αναπτύξει θερμοκρασία. Χρησιμοποιείστε τη λαβή.
- 02.** Για να προστατευτείτε από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα και τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- 03.** Πάντα να επιβλέπετε τη συσκευή όταν χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- 04.** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιοδήποτε άλλο σκοπό πέρα από τον προκαθορισμένο.
- 05.** Αφαιρέστε το καλώδιο από την πρίζα όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή καθώς και πριν τον καθαρισμό της. Αφήστε να κρυώσει πριν τοποθετήσετε καθώς και πριν αφαιρέσετε οποιοδήποτε εξάρτημα.
- 06.** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρατηρήσετε ότι το καλώδιο ή η πρίζα είναι φθαρμένα, καθώς και εάν παρατηρήσετε ότι η συσκευή δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί οποιοδήποτε είδους φθορά. Ζητήστε βοήθεια από έναν εξειδικευμένο τεχνικό.
- 07.** Χρησιμοποιείτε εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- 08.** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- 09.** Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από γωνίες πάγκων και άλλων επιφανειών, ή να ακουμπάει καυτές επιφάνειες.
- 10.** Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε ηλεκτρική εστία ή γκαζιού, ή σε θερμαινόμενο φούρνο.
- 11.** Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή κάτω από εύφλεκτα υλικά, όπως κουρτίνες.
- 12.** Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, αναζητήστε βοήθεια από έναν εξειδικευμένο τεχνικό. Μην προσπαθήσετε να το επιδιορθώσετε μόνοι σας.
- 13.** Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες αισθητηριακές, σωματικές ή νοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής.
- 14.** Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να βεβαιώνεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- 15.** Οι συσκευές δεν προορίζονται για χρήση μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ

01. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
02. Δεν υπάρχουν μέρη που να μπορούν να επιδιορθωθούν από το χρήστη.
03. Ζητήστε βοήθεια από έναν εξειδικευμένο τεχνικό σε περίπτωση που η συσκευή χρειάζεται κάποια επιδιόρθωση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

01. Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά τη συσκευή, σκουπίστε την επιφάνεια των πλακών ψησίματος με ένα βρεγμένο πανί. Έπειτα, αλείψτε τις με βούτυρο, μαργαρίνη ή μαγειρικό λάδι.
02. Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα.
03. Κλείστε το κάλυμμα της συσκευής και αφήστε τη να προθερμαθεί.
04. Όταν η τοστιέρα είναι έτοιμη, έπειτα από περίπου 3 λεπτά, η πράσινη λυχνία ένδειξης ετοιμότητας θα ανάψει.
05. Στη συνέχεια, ανοίξτε το κάλυμμα και τοποθετήστε το τοστ σας στις πλάκες.
06. Μην πιέσετε υπερβολικά το άνω κάλυμμα όταν το κλείσετε.
07. Υπάρχει περίπτωση να βγει καπνός ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Παρακαλείστε να προσέχετε να μην έρχεστε σε επαφή με τις καυτές επιφάνειες ή τον καπνό.
08. Όσο ψήνετε το τοστ σας, ασφαλίστε την τοστιέρα με το κλιπ ασφαλείας.
09. Κατά τη διάρκεια του ψησίματος η λυχνία ένδειξης επίτευξης θερμοκρασίας θα αναβοσβήνει. Όταν η τοστιέρα θα φτάνει στην επιθυμητή θερμοκρασία, η λυχνία θα σβήνει.
10. Το τοστ σας θα είναι έτοιμο σε 2-3 λεπτά ή και περισσότερο ανάλογα με τις προτιμήσεις σας. Χρησιμοποιείστε ξύλινα εργαλεία ή σιλικόνης για να αφαιρέσετε το τοστ από τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά διότι μπορεί να καταστραφεί η αντικολητική επίστρωση της τοστιέρας.
11. Κλείστε το καπάκι ώστε να διατηρείται η θερμότητα σε περίπτωση που επιθυμείτε να ψήσετε και άλλο τοστ.
12. Αφού τελειώσετε με τη χρήση της συσκευής, αφαιρέστε το καλώδιο από την πρίζα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- 01.** Πριν και μετά τον καθαρισμό της συσκευής, αφαιρέστε το καλώδιο από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.
- 02.** Σκουπίστε τις πλάκες ψησίματος με απορροφητικό χαρτί κουζίνας, ή ένα βρεγμένο πανί.
- 03.** Εάν υπάρχουν υπολείμματα φαγητού στις πλάκες, ρίξτε λίγο μαγειρικό λάδι πάνω σε αυτές, και σκουπίστε σε 5 λεπτά όταν θα έχουν μαλακώσει.
- 04.** Σκουπίστε το εξωτερικό μέρος της συσκευής με ένα βρεγμένο πανί ώστε να βεβαιωθείτε ότι δε θα περάσει υγρασία, λάδια, ή λίπη στο εσωτερικό της συσκευής.
- 05.** Μην καθαρίζετε την εσωτερική καθώς και την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με σύρμα καθαρισμού ή άλλο αντίστοιχο καθαριστικό με σκληρή επιφάνεια.
- 06.** Χρησιμοποιείτε νερό ή υγρό απορρυπαντικό για τα πιάτα για να καθαρίσετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε άλλα χημικά ή λειαντικά καθαριστικά.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Μοντέλο.: 06-12175

Voltage.: 220-240V ~ 50Hz

Rating Wattage.: 800W

Σύμφωνα με την οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (οδηγία της Ευρωπαϊκής κοινότητας 2012/19 / ΕΕ), τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού θα πρέπει να συλλέγονται και να υφίστανται επεξεργασία ξεχωριστά. Εάν σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή στο μέλλον χρειάζεται να ξεφορτωθείτε το προϊόν παρακαλείται να ΜΗΝ το πετάξετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με το ισχύον UNE EN – 60335, συνιστάται ότι εάν το εύκαμπτο σύρμα είναι κατεστραμμένο, μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό, διότι χρειάζεται ειδικά εργαλεία για την αντικατάστασή του.



ATTENTION

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this appliance to other people, please also pass on the operating instructions.

IMPORTANT INFORMATION

01. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
02. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or grill toaster into water or any other liquid.
03. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
04. Do not use the appliance for unintended use.
05. Unplug from the outlet when not in use and before cleaning the appliance. Allow to cool down before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
06. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or if the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Seek help from a qualified technician.
07. To reduce the risk of injury, use only accessory attachments if recommended by the appliance manufacturer.
08. Do not use the appliance outdoors.
09. Do not let the cord hang over sharp edges of a table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place the appliance on or near a gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use the appliance near or below combustible materials, such as curtains.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid any hazard.
13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

ATTENTION

01. This appliance is intended for household use only.
02. There are no user-serviceable parts inside.
03. Seek help from a qualified technician in case the appliance needs any kind of repair.

HOW TO USE

- 01.** When using for the first time, wipe the surface of the grilling plates with a damp cloth. Then smear the platen with butter, margarine or cooking oil.
- 02.** Fit the plug into the socket.
- 03.** Close the upper plate of the grill toaster and prepare your sandwich while the toaster is heating.
- 04.** When the sandwich maker is ready, after about 3 minutes, the temperature indicator light (the green one) will be on.
- 05.** Then, open the upper plate of the grill toaster and place your sandwich.
- 06.** Do not force the upper plate shut.
- 07.** Steam may come out from the opening between the plates while making sandwiches. Please be careful not to come in contact with hot surfaces or smoke.
- 08.** Lock the grill toaster with the wire clip while toasting.
- 09.** During toasting the temperature indicator light will cycle on and off while the thermostat keeps the appliance at the right temperature.
- 10.** Your sandwich will be toasted in 2-3 minutes or longer to suit your taste. Open the toaster and remove the sandwich using a nylon or a wooden spatula. Never use metal knife as this may damage the non-sticking coating.
- 11.** Close the upper plate to retain heat in case you want to grill another sandwich.
- 12.** After use, remove the plug from the socket.

CLEANING

- 01.** After use and before cleaning, remove the plug from the socket and wait for the appliance to cool down.
- 02.** Wipe the inside and the edges of the plates with absorbent paper towel or a damp cloth.
- 03.** Should any food residues be difficult to remove, pour a little cooking oil onto the plates and wipe off after 5 minutes when it has softened.
- 04.** Wipe the outside with only a slightly moistened cloth to ensure that no moisture, oil or grease enters the appliance.
- 05.** Do not clean the inside and outside surface with any abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.
- 06.** Use only water or liquid dish soap to clean the appliance. Do not use any other chemical solution to clean the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model.: 06-12175 | Voltage.: 220-240V ~ 50Hz | Rating Wattage.: 800W

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available. In order to fulfill ruling UNE EN-60335, we indicate that if the flexible wire is damaged, it can only be substituted by a technical service recognized by authorised organization, as per special tooling is required.



ECOCASA A.E.

Εισαγωγή και Εμπορία Οικιακών Ειδών
Αναγεννήσεως, Θέση Ντρασσαριά, Ασπρόπυργος, 19300
Τηλ: 216 900 1064 | E-mail: info@estiahomeart.gr
www.estiahomeart.gr



GR 1011-2015
ESTIAHOMEART
CERTIFIED



intertek
Your Quality Assured